

POLSKI

**\*\*Nazwa produktu:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Kategoria produktu:\*\*** elektryczny wentylator biurkowy do użytku domowego.

**\*\*Przeznaczenie:\*\***

Produkt jest przeznaczony do cyrkulacji powietrza w suchych pomieszczeniach wewnętrznych. Nie używać na zewnątrz ani w pomieszczeniach o podwyższonej wilgotności.

**\*\*Zasady bezpieczeństwa:\*\***

- Używać wyłącznie zgodnie z instrukcją producenta i zgodnie z przeznaczeniem.
- Przed użyciem sprawdzić, czy urządzenie, przewód zasilający i wtyczka nie są uszkodzone. Nie używać produktu, jeśli widoczne są jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Ustawiać wentylator wyłącznie na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
- Nie używać urządzenia w pobliżu wody, umywalek, wanien, pryszniców ani innych źródeł wilgoci.
- Nie zanurzać urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innych cieczach.
- Nie wkładać palców, dłoni ani żadnych przedmiotów przez kratkę ochronną podczas pracy urządzenia.
- Korzystać z urządzenia wyłącznie z prawidłowo zamontowaną osłoną ochronną.
- Nie przykrywać wentylatora podczas pracy i nie blokować otworów wentylacyjnych.
- Trzymać włosy, luźną odzież, firany i inne lekkie materiały z dala od ruchomych części urządzenia.
- Nie pozostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru.
- Przed czyszczeniem, przenoszeniem, demontażem lub dłuższą przerwą w użytkowaniu odłączyć urządzenie od zasilania.
- Nie ciągnąć za przewód podczas odłączania wtyczki od gniazda.
- Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci powinny korzystać z produktu wyłącznie pod nadzorem dorosłych.
- Nie używać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, otwartego ognia ani materiałów łatwopalnych.
- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowany serwis.

**\*\*Czyszczenie i konserwacja:\*\***

- Przed czyszczeniem zawsze odłączyć urządzenie od zasilania.
- Czyścić suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie stosować żrących środków chemicznych ani materiałów ściernych.
- Przed ponownym użyciem upewnić się, że urządzenie jest całkowicie suche.

**\*\*Utylizacja:\*\***

- Zużytego sprzętu elektrycznego nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych.
- Produkt należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zgodnie z lokalnymi przepisami.

---

**## ENGLISH**

**\*\*Product name:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Product category:\*\*** electric desk fan for household use.

**\*\*Intended use:\*\***

The product is intended for air circulation in dry indoor rooms. Do not use outdoors or in rooms with increased humidity.

**\*\*Safety instructions:\*\***

- Use only in accordance with the manufacturer's instructions and intended purpose.
- Before use, check that the appliance, power cord and plug are not damaged. Do not use the product if any damage is visible.
- Place the fan only on a stable, flat and dry surface.
- Do not use the appliance near water, sinks, bathtubs, showers or other sources of moisture.
- Do not immerse the appliance, cord or plug in water or other liquids.

- Do not insert fingers, hands or any objects through the protective grille while the appliance is operating.
- Use the appliance only with the protective guard properly installed.
- Do not cover the fan during operation and do not block the ventilation openings.
- Keep hair, loose clothing, curtains and other lightweight materials away from the moving parts of the appliance.
- Do not leave the appliance unattended while in operation.
- Disconnect the appliance from the power supply before cleaning, moving, disassembly or any prolonged period of non-use.
- Do not pull the cord when unplugging the plug from the socket.
- The appliance is not a toy. Children should use the product only under adult supervision.
- Do not use the appliance near heat sources, open flames or flammable materials.
- Any repairs should be carried out only by qualified service personnel.

**\*\*Cleaning and maintenance:\*\***

- Always disconnect the appliance from the power supply before cleaning.
- Clean with a dry or slightly damp cloth. Do not use corrosive chemicals or abrasive materials.
- Make sure the appliance is completely dry before using it again.

**\*\*Disposal:\*\***

- Waste electrical equipment must not be disposed of with household waste.
- Take the product to an appropriate collection point for waste electrical and electronic equipment in accordance with local regulations.

---

**## БЪЛГАРСКИ**

**\*\*Име на продукта:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Категория на продукта:\*\*** електрически настолен вентилатор за домашна употреба.

**\*\*Предназначение:\*\***

Продуктът е предназначен за циркулация на въздуха в сухи вътрешни помещения. Да не се използва на открито или в помещения с повишена влажност.

**\*\*Инструкции за безопасност:\*\***

- Използвайте само съгласно инструкциите на производителя и по предназначение.
- Преди употреба проверете дали уредът, захранващият кабел и щепселът не са повредени. Не използвайте продукта, ако има видими повреди.
- Поставайте вентилатора само върху стабилна, равна и суха повърхност.
- Не използвайте уреда в близост до вода, мивки, вани, душове или други източници на влага.
- Не потапяйте уреда, кабела или щепсела във вода или други течности.
- Не поставяйте пръсти, ръце или каквито и да е предмети през предпазната решетка по време на работа на уреда.
- Използвайте уреда само с правилно монтирана предпазна решетка.
- Не покривайте вентилатора по време на работа и не блокирайте вентилационните отвори.
- Дръжте коса, широки дрехи, пердета и други леки материали далеч от движещите се части на уреда.
- Не оставяйте работещия уред без надзор.
- Преди почистване, преместване, разглобяване или по-продължителна пауза в употребата изключете уреда от захранването.
- Не дърпайте кабела при изваждане на щепсела от контакта.
- Уредът не е играчка. Децата трябва да използват продукта само под надзора на възрастен.
- Не използвайте уреда в близост до източници на топлина, открит пламък или запалими материали.
- Всички ремонти трябва да се извършват от квалифициран сервиз.

**\*\*Почистване и поддръжка:\*\***

- Винаги изключвайте уреда от захранването преди почистване.
- Почиствайте със суха или леко влажна кърпа. Не използвайте агресивни химикали или абразивни материали.
- Преди повторна употреба се уверете, че уредът е напълно сух.

**\*\*Изхвърляне:\*\***

- Излязлото от употреба електрическо оборудване не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци.
- Предайте продукта в подходящ пункт за събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване съгласно местните разпоредби.

---

**## HRVATSKI**

**\*\*Naziv proizvoda:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Kategorija proizvoda:\*\*** električni stolni ventilator za kućnu uporabu.

**\*\*Namjena:\*\***

Proizvod je namijenjen za cirkulaciju zraka u suhim unutarnjim prostorima. Ne koristiti na otvorenom ili u prostorijama s povišenom vlagom.

**\*\*Sigurnosne upute:\*\***

- Koristite isključivo u skladu s uputama proizvođača i predviđenom namjenom.
- Prije uporabe provjerite jesu li uređaj, kabel napajanja i utikač neoštećeni. Ne koristite proizvod ako su vidljiva bilo kakva oštećenja.
- Ventilator postavljajte isključivo na stabilnu, ravnu i suhu površinu.
- Ne koristite uređaj u blizini vode, umivaonika, kada, tuševa ili drugih izvora vlage.
- Ne uranjajte uređaj, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine.
- Ne stavljajte prste, ruke ni bilo kakve predmete kroz zaštitnu rešetku dok uređaj radi.
- Uređaj koristite samo s pravilno postavljenom zaštitnom rešetkom.
- Ne prekrivajte ventilator tijekom rada i ne blokirajte ventilacijske otvore.
- Držite kosu, široku odjeću, zavjese i druge lagane materijale podalje od pokretnih dijelova uređaja.
- Ne ostavljajte uređaj uključenim bez nadzora.
- Prije čišćenja, premještanja, rastavljanja ili duljeg nekorištenja isključite uređaj iz napajanja.

- Ne povlačíte kabel prilikom isključivanja utikača iz utičnice.
- Uređaj nije igračka. Djeca smiju koristiti proizvod samo pod nadzorom odraslih.
- Ne koristite uređaj u blizini izvora topline, otvorenog plamena ili zapaljivih materijala.
- Sve popravke mora obavljati kvalificirani servis.

**\*\*Čišćenje i održavanje:\*\***

- Prije čišćenja uvijek isključite uređaj iz napajanja.
- Čistite suhom ili blago vlažnom krpom. Ne koristite agresivna kemijska sredstva ni abrazivne materijale.
- Prije ponovne uporabe provjerite je li uređaj potpuno suh.

**\*\*Odlaganje:\*\***

- Otpadna električna oprema ne smije se odlagati zajedno s komunalnim otpadom.
- Proizvod predajte odgovarajućem sabirnom mjestu za otpadnu električnu i elektroničku opremu u skladu s lokalnim propisima.

---

**## ČESKY**

**\*\*Název produktu:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Kategorie produktu:\*\*** elektrický stolní ventilátor pro domácí použití.

**\*\*Určené použití:\*\***

Výrobek je určen k cirkulaci vzduchu v suchých vnitřních prostorách. Nepoužívejte venku ani v místnostech se zvýšenou vlhkostí.

**\*\*Bezpečnostní pokyny:\*\***

- Používejte pouze v souladu s pokyny výrobce a k určenému účelu.

- Před použitím zkontrolujte, zda přístroj, napájecí kabel a zástrčka nejsou poškozené. Nepoužívejte výrobek, pokud je patrné jakékoli poškození.
- Ventilátor umísťujte pouze na stabilní, rovný a suchý povrch.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, umyvadel, van, sprch nebo jiných zdrojů vlhkosti.
- Neponořujte přístroj, kabel ani zástrčku do vody nebo jiných kapalin.
- Během provozu nevkládejte prsty, ruce ani žádné předměty skrz ochrannou mřížku.
- Přístroj používejte pouze se správně namontovaným ochranným krytem.
- Ventilátor během provozu nezakrývejte a neblokujte větrací otvory.
- Udržujte vlasy, volný oděv, záclony a jiné lehké materiály mimo dosah pohyblivých částí přístroje.
- Nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru.
- Před čištěním, přenášením, demontáží nebo delší přestávkou v používání odpojte přístroj od napájení.
- Při odpojování zástrčky ze zásuvky netahejte za kabel.
- Přístroj není hračka. Děti by měly výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, otevřeného ohně nebo hořlavých materiálů.
- Veškeré opravy musí provádět kvalifikovaný servis.

#### **\*\*Čištění a údržba:\*\***

- Před čištěním vždy odpojte přístroj od napájení.
- Čistěte suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte žíravé chemikálie ani abrazivní materiály.
- Před opětovným použitím se ujistěte, že je přístroj zcela suchý.

#### **\*\*Likvidace:\*\***

- Odpadní elektrická zařízení se nesmí vyhazovat do komunálního odpadu.
- Výrobek odevzdejte na příslušné sběrné místo pro odpadní elektrická a elektronická zařízení v souladu s místními předpisy.

---

## DANSK

**\*\*Produktnavn:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biaty 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Produktkategori:\*\*** elektrisk bordventilator til husholdningsbrug.

**\*\*Anvendelsesformål:\*\***

Produktet er beregnet til luftcirkulation i tørre indendørs rum. Må ikke anvendes udendørs eller i rum med høj luftfugtighed.

**\*\*Sikkerhedsanvisninger:\*\***

- Brug kun produktet i overensstemmelse med producentens anvisninger og det tilsigtede formål.
- Kontrollér før brug, at apparatet, netledningen og stikket ikke er beskadigede. Brug ikke produktet, hvis der er synlige skader.
- Placer kun ventilatoren på en stabil, plan og tør overflade.
- Brug ikke apparatet i nærheden af vand, håndvaske, badekar, brusere eller andre fugtkilder.
- Nedsæk ikke apparatet, ledningen eller stikket i vand eller andre væsker.
- Stik ikke fingre, hænder eller genstande ind gennem beskyttelsesgitteret, mens apparatet er i drift.
- Brug kun apparatet med korrekt monteret beskyttelsesgitter.
- Dæk ikke ventilatoren til under drift, og blokér ikke ventilationsåbningerne.
- Hold hår, løstsiddende tøj, gardiner og andre lette materialer væk fra apparatets bevægelige dele.
- Lad ikke apparatet være i drift uden opsyn.
- Afbryd apparatet fra strømforsyningen før rengøring, flytning, adskillelse eller hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Træk ikke i ledningen, når stikket tages ud af stikkontakten.
- Apparatet er ikke legetøj. Børn må kun bruge produktet under opsyn af en voksen.
- Brug ikke apparatet i nærheden af varmekilder, åben ild eller brændbare materialer.
- Reparationer må kun udføres af kvalificeret servicepersonale.

**\*\*Rengøring og vedligeholdelse:\*\***

- Afbryd altid apparatet fra strømforsyningen før rengøring.
- Rengør med en tør eller let fugtig klud. Brug ikke ætsende kemikalier eller slibende materialer.
- Sørg for, at apparatet er helt tørt før næste brug.

**\*\*Bortskaffelse:\*\***

- Udtjent elektrisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
- Aflever produktet på et egnet indsamlingssted for affald af elektrisk og elektronisk udstyr i overensstemmelse med lokale regler.

---

**## EESTI**

**\*\*Toote nimetus:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Tootekategooria:\*\*** koduseks kasutamiseks mõeldud elektriline lauaventilaator.

**\*\*Kasutusotstarve:\*\***

Toode on ette nähtud õhu ringluseks kuivades siseruumides. Ärge kasutage õues ega suure niiskusega ruumides.

**\*\*Ohutusjuhised:\*\***

- Kasutage toodet ainult vastavalt tootja juhistele ja ettenähtud otstarbel.
- Enne kasutamist kontrollige, et seade, toitejuhe ja pistik ei oleks kahjustatud. Ärge kasutage toodet, kui sellel on nähtavaid kahjustusi.
- Asetage ventilaator ainult stabiilsele, tasasele ja kuivale pinnale.
- Ärge kasutage seadet vee, valamute, vannide, dušside või muude niiskusalikate läheduses.
- Ärge kastke seadet, juhet ega pistikut vette ega muudesse vedelikesse.
- Ärge sisestage sõrmi, käsi ega mingeid esemeid läbi kaitsevõre seadme töötamise ajal.
- Kasutage seadet ainult siis, kui kaitsevõre on õigesti paigaldatud.
- Ärge katke ventilaatorit töö ajal kinni ega blokeerige ventilatsiooniavasid.
- Hoidke juuksed, lahtised riided, kardinad ja muud kerged materjalid seadme liikuvatest osadest eemal.
- Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.

- Enne puhastamist, teiseldamist, lahtivõtmist või pikemat mittekasutamist ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Ärge tõmmake pistiku eemaldamisel juhtmest.
- Seade ei ole mänguasi. Lapsed võivad toodet kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge kasutage seadet soojusallikate, lahtise tule või kergestisüttivate materjalide läheduses.
- Kõiki remonditöid peab tegema kvalifitseeritud teenindus.

#### **\*\*Puhastamine ja hooldus:\*\***

- Enne puhastamist ühendage seade alati vooluvõrgust lahti.
- Puhastage kuiva või kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage söövitavaid kemikaale ega abrasiivseid materjale.
- Enne uuesti kasutamist veenduge, et seade oleks täiesti kuiv.

#### **\*\*Kõrvaldamine:\*\***

- Kasutuskõlbmatut elektriseadet ei tohi visata olmejäätmete hulka.
- Viige toode vastavalt kohalikele nõuetele sobivasse elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti.

---

## **## SUOMI**

**\*\*Tuotteen nimi:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Tuoteluokka:\*\*** sähköinen pöytätuuletin kotitalouskäyttöön.

**\*\*Käyttötarkoitus:\*\***

Tuote on tarkoitettu ilman kierrättämiseen kuivissa sisätiloissa. Älä käytä ulkona tai tiloissa, joissa on korkea kosteus.

**\*\*Turvallisuusohjeet:\*\***

- Käytä tuotetta vain valmistajan ohjeiden mukaisesti ja käyttötarkoitukseensa.

- Tarkista ennen käyttöä, ettei laite, virtajohto tai pistotulppa ole vaurioitunut. Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Aseta tuuletin vain vakaalle, tasaiselle ja kuivalle alustalle.
- Älä käytä laitetta veden, pesualtaiden, kylpyammeiden, suihkujen tai muiden kosteuden lähteiden lähellä.
- Älä upota laitetta, johtoa tai pistotulppaa veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä työnnä sormia, käsiä tai mitään esineitä suojaritilän läpi laitteen ollessa toiminnassa.
- Käytä laitetta vain, kun suojaritilä on asennettu oikein.
- Älä peitä tuuletinta käytön aikana äläkä tuki ilmanvaihtoaukkoja.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, verhot ja muut kevyet materiaalit poissa laitteen liikkuvien osien läheltä.
- Älä jätä käynnissä olevaa laitetta valvomatta.
- Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta, siirtämistä, purkamista tai pidempää käyttötaukoa.
- Älä vedä johdosta, kun irrotat pistotulpan pistorasiasta.
- Laite ei ole lelu. Lapset saavat käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa.
- Älä käytä laitetta lämmönlähteiden, avotulen tai syttyvien materiaalien lähellä.
- Kaikki korjaukset on teetettävä pätevällä huollolla.

#### **\*\*Puhdistus ja huolto:\*\***

- Irrota laite aina virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Puhdista kuivalla tai kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä syövyttäviä kemikaaleja tai hankaavia materiaaleja.
- Varmista ennen uudelleenkäyttöä, että laite on täysin kuiva.

#### **\*\*Hävittäminen:\*\***

- Käytöstä poistettua sähkölaitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Toimita tuote asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen paikallisten määräysten mukaisesti.

---

## FRANÇAIS

**\*\*Nom du produit :\*\* Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040**

**\*\*EAN :\*\* 5902230901889**

**\*\*Catégorie du produit :\*\* ventilateur de bureau électrique à usage domestique.**

**\*\*Usage prévu :\*\***

Le produit est destiné à faire circuler l'air dans des pièces intérieures sèches. Ne pas utiliser à l'extérieur ni dans des pièces à forte humidité.

**\*\*Consignes de sécurité :\*\***

- Utiliser uniquement conformément aux instructions du fabricant et à l'usage prévu.
- Avant utilisation, vérifier que l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés. Ne pas utiliser le produit si des dommages sont visibles.
- Placer le ventilateur uniquement sur une surface stable, plane et sèche.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de l'eau, d'éviers, de baignoires, de douches ou d'autres sources d'humidité.
- Ne pas immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne pas introduire les doigts, les mains ou tout objet à travers la grille de protection pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Utiliser l'appareil uniquement avec la grille de protection correctement installée.
- Ne pas couvrir le ventilateur pendant le fonctionnement et ne pas obstruer les ouvertures de ventilation.
- Maintenir les cheveux, les vêtements amples, les rideaux et autres matériaux légers à l'écart des pièces mobiles de l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- Débrancher l'appareil avant le nettoyage, le déplacement, le démontage ou en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher la fiche de la prise.
- L'appareil n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent utiliser le produit que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources de chaleur, de flammes nues ou de matériaux inflammables.
- Toute réparation doit être effectuée par un service qualifié.

**\*\*Nettoyage et entretien : \*\***

- Toujours débrancher l'appareil avant le nettoyage.
- Nettoyer avec un chiffon sec ou légèrement humide. Ne pas utiliser de produits chimiques corrosifs ni de matériaux abrasifs.
- S'assurer que l'appareil est complètement sec avant de le réutiliser.

**\*\*Élimination : \*\***

- Les équipements électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.
- Déposer le produit dans un point de collecte approprié pour les déchets d'équipements électriques et électroniques, conformément à la réglementation locale.

---

**## ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

**\*\*Όνομα προϊόντος: \*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biaty 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN: \*\*** 5902230901889

**\*\*Κατηγορία προϊόντος: \*\*** ηλεκτρικός επιτραπέζιος ανεμιστήρας για οικιακή χρήση.

**\*\*Προβλεπόμενη χρήση: \*\***

Το προϊόν προορίζεται για την κυκλοφορία του αέρα σε ξηρούς εσωτερικούς χώρους. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους ή σε χώρους με αυξημένη υγρασία.

**\*\*Οδηγίες ασφαλείας: \*\***

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και για την προβλεπόμενη χρήση.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι η συσκευή, το καλώδιο τροφοδοσίας και το φις δεν έχουν υποστεί ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν υπάρχουν εμφανείς φθορές.
- Τοποθετείτε τον ανεμιστήρα μόνο σε σταθερή, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, νιπτήρες, μπανιέρες, ντους ή άλλες πηγές υγρασίας.

- Μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο ή το φικ σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην εισάγετε δάχτυλα, χέρια ή οποιαδήποτε αντικείμενα μέσα από το προστατευτικό πλέγμα κατά τη λειτουργία της συσκευής.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με το προστατευτικό πλέγμα σωστά τοποθετημένο.
- Μην καλύπτετε τον ανεμιστήρα κατά τη λειτουργία και μην φράζετε τα ανοίγματα αερισμού.
- Κρατάτε τα μαλλιά, τα φαρδιά ρούχα, τις κουρτίνες και άλλα ελαφριά υλικά μακριά από τα κινούμενα μέρη της συσκευής.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επίβλεψη.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό, τη μετακίνηση, την αποσυναρμολόγηση ή όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην τραβάτε το καλώδιο όταν αφαιρείτε το φικ από την πρίζα.
- Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, γυμνή φλόγα ή εύφλεκτα υλικά.
- Κάθε επισκευή πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο σέρβις.

#### **\*\*Καθαρισμός και συντήρηση:\*\***

- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό.
- Καθαρίζετε με στεγνό ή ελαφρώς νωπό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά χημικά ή λειαντικά υλικά.
- Πριν από την εκ νέου χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εντελώς στεγνή.

#### **\*\*Απόρριψη:\*\***

- Ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
- Παραδώστε το προϊόν σε κατάλληλο σημείο συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

---

## ESPAÑOL

**\*\*Nombre del producto:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\* 5902230901889**

**\*\*Categoría del producto:\*\* ventilador de escritorio eléctrico para uso doméstico.**

**\*\*Uso previsto:\*\***

El producto está destinado a la circulación del aire en espacios interiores secos. No utilizar en exteriores ni en lugares con humedad elevada.

**\*\*Instrucciones de seguridad:\*\***

- Utilice el producto únicamente de acuerdo con las instrucciones del fabricante y para el uso previsto.
- Antes de usarlo, compruebe que el aparato, el cable de alimentación y el enchufe no estén dañados. No utilice el producto si presenta daños visibles.
- Coloque el ventilador únicamente sobre una superficie estable, plana y seca.
- No utilice el aparato cerca de agua, lavabos, bañeras, duchas u otras fuentes de humedad.
- No sumerja el aparato, el cable ni el enchufe en agua ni en otros líquidos.
- No introduzca los dedos, las manos ni ningún objeto a través de la rejilla de protección mientras el aparato esté en funcionamiento.
- Utilice el aparato solo con la rejilla de protección correctamente instalada.
- No cubra el ventilador durante el funcionamiento ni bloquee las aberturas de ventilación.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, las cortinas y otros materiales ligeros alejados de las partes móviles del aparato.
- No deje el aparato en funcionamiento sin supervisión.
- Desconecte el aparato de la corriente antes de limpiarlo, moverlo, desmontarlo o si no va a utilizarse durante un período prolongado.
- No tire del cable al desenchufar el producto de la toma de corriente.
- El aparato no es un juguete. Los niños solo deben utilizar el producto bajo la supervisión de un adulto.
- No utilice el aparato cerca de fuentes de calor, llamas abiertas o materiales inflamables.
- Cualquier reparación debe ser realizada por un servicio técnico cualificado.

**\*\*Limpieza y mantenimiento:\*\***

- Desconecte siempre el aparato de la corriente antes de limpiarlo.

- Lempie con un paño seco o ligeramente húmedo. No utilice productos químicos corrosivos ni materiales abrasivos.
- Antes de volver a utilizarlo, asegúrese de que el aparato esté completamente seco.

**\*\*Eliminación:\*\***

- Los aparatos eléctricos usados no deben desecharse con los residuos domésticos.
- Lleve el producto a un punto de recogida adecuado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, de acuerdo con la normativa local.

---

**## LIETUVIŲ**

**\*\*Produkto pavadinimas:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Produkto kategorija:\*\*** elektrinis stalinis ventiliatorius, skirtas naudoti buityje.

**\*\*Naudojimo paskirtis:\*\***

Gaminys skirtas oro cirkuliacijai sausose vidaus patalpose. Nenaudokite lauke arba patalpose, kuriose yra padidėjusi drėgmė.

**\*\*Saugos instrukcijos:\*\***

- Naudokite tik pagal gamintojo instrukcijas ir pagal paskirtį.
- Prieš naudodami patikrinkite, ar prietaisas, maitinimo laidas ir kištukas nėra pažeisti. Nenaudokite gaminio, jei matomi bet kokie pažeidimai.
- Ventiliatorių statykite tik ant stabilaus, lygaus ir sauso paviršiaus.
- Nenaudokite prietaiso šalia vandens, praustuvų, vonių, dušų ar kitų drėgmės šaltinių.
- Nenardinkite prietaiso, laido ar kištuko į vandenį ar kitus skysčius.
- Veikiant prietaisui nekiškite pirštų, rankų ar jokių daiktų pro apsauginę grotelę.
- Prietaisą naudokite tik su tinkamai sumontuota apsaugine grotele.
- Veikimo metu neuždenkite ventiliatoriaus ir neužblokuokite ventiliacijos angų.

- Laikykite plaukus, laisvus drabužius, užuolaidas ir kitas lengvas medžiagas atokiau nuo judančių prietaiso dalių.
- Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.
- Prieš valydami, perkeldami, išardydami arba ilgesniam laikui nenaudodami, atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.
- Ištraukdami kištuką iš lizdo netraukite už laido.
- Prietaisas nėra žaislas. Vaikai gaminį gali naudoti tik prižiūrimi suaugusiųjų.
- Nenaudokite prietaiso šalia šilumos šaltinių, atviros liepsnos ar degių medžiagų.
- Visus remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas servisas.

#### **\*\*Valymas ir priežiūra:\*\***

- Prieš valydami visada atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.
- Valykite sausa arba šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite ėsdinančių cheminių medžiagų ar abrazyvinių priemonių.
- Prieš vėl naudodami įsitikinkite, kad prietaisas yra visiškai sausas.

#### **\*\*Šalinimas:\*\***

- Naudotos elektrinės įrangos negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis.
- Gaminį perduokite į tinkamą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą pagal vietos teisės aktus.

---

**## LATVIEŠU**

**\*\*Produkta nosaukums:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Produkta kategorija:\*\*** elektrisks galda ventilators lietošanai mājāsaimniecībā.

**\*\*Paredzētais lietojums:\*\***

Produkts ir paredzēts gaisa cirkulācijai sausās iekštelpās. Nelietot ārpus telpām vai telpās ar paaugstinātu mitrumu.

**\*\*Drošības norādījumi:\*\***

- Lietojiet tikai saskaņā ar ražotāja norādījumiem un paredzēto lietojumu.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīce, strāvas vads un kontaktdakša nav bojāti. Nelietojiet produktu, ja ir redzami jebkādi bojājumi.
- Novietojiet ventilatoru tikai uz stabilas, līdzenas un sausas virsmas.
- Nelietojiet ierīci ūdens, izlietņu, vannu, dušu vai citu mitruma avotu tuvumā.
- Neiegremdējiet ierīci, vadu vai kontaktdakšu ūdenī vai citos šķidrumos.
- Ierīces darbības laikā neievietojiet pirkstus, rokas vai jebkādus priekšmetus caur aizsargrežģi.
- Lietojiet ierīci tikai ar pareizi uzstādītu aizsargrežģi.
- Darbības laikā nepārkļāviet ventilatoru un neaizsprostojiet ventilācijas atveres.
- Turiet matus, vaļīgu apģērbu, aizkarus un citus vieglus materiālus tālāk no ierīces kustīgajām daļām.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Pirms tīrīšanas, pārvietošanas, izjaukšanas vai ilgstošas nelietošanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Nevelciet aiz vada, atvienojot kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Ierīce nav rotaļlieta. Bērni drīkst lietot produktu tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelietojiet ierīci siltuma avotu, atklātas liesmas vai viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
- Visus remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificēts serviss.

**\*\*Tīrīšana un apkope:\*\***

- Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Tīriet ar sausu vai neredzami mitru drānu. Nelietojiet kodīgas ķīmiskas vielas vai abrazīvus materiālus.
- Pirms atkārtotas lietošanas pārliecinieties, ka ierīce ir pilnībā sausa.

**\*\*Utilizācija:\*\***

- Nolietotu elektrisko iekārtu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Nododiet produktu atbilstošā elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas punktā saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

---

## ## NEDERLANDS

**\*\*Productnaam:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Białe 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Productcategorie:\*\*** elektrische bureauventilator voor huishoudelijk gebruik.

**\*\*Beoogd gebruik:\*\***

Het product is bedoeld voor luchtcirculatie in droge binnenruimten. Niet buitenshuis gebruiken en niet in ruimten met een hoge luchtvochtigheid.

**\*\*Veiligheidsinstructies:\*\***

- Gebruik het product uitsluitend volgens de instructies van de fabrikant en voor het beoogde doel.
- Controleer vóór gebruik of het apparaat, het netsnoer en de stekker niet beschadigd zijn. Gebruik het product niet als er zichtbare schade is.
- Plaats de ventilator uitsluitend op een stabiele, vlakke en droge ondergrond.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, wastafels, badkuipen, douches of andere bronnen van vocht.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Steek tijdens gebruik geen vingers, handen of voorwerpen door het beschermrooster.
- Gebruik het apparaat alleen met correct gemonteerd beschermrooster.
- Dek de ventilator tijdens het gebruik niet af en blokkeer de ventilatieopeningen niet.
- Houd haar, loszittende kleding, gordijnen en andere lichte materialen uit de buurt van de bewegende onderdelen van het apparaat.
- Laat het apparaat tijdens gebruik niet onbeheerd achter.
- Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u het reinigt, verplaatst, demonteert of langere tijd niet gebruikt.
- Trek niet aan het snoer wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Het apparaat is geen speelgoed. Kinderen mogen het product alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, open vuur of brandbare materialen.

- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde servicedienst.

**\*\*Reiniging en onderhoud:\*\***

- Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening voordat u het reinigt.
- Reinig met een droge of licht vochtige doek. Gebruik geen bijtende chemicaliën of schurende materialen.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is voordat u het opnieuw gebruikt.

**\*\*Afvoer:\*\***

- Afgedankte elektrische apparatuur mag niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid.
- Breng het product naar een geschikt inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur overeenkomstig de lokale voorschriften.

---

**## DEUTSCH**

**\*\*Produktname:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Produktkategorie:\*\*** elektrischer Tischventilator für den Haushaltsgebrauch.

**\*\*Verwendungszweck:\*\***

Das Produkt ist für die Luftzirkulation in trockenen Innenräumen bestimmt. Nicht im Freien oder in Räumen mit erhöhter Luftfeuchtigkeit verwenden.

**\*\*Sicherheitshinweise:\*\***

- Nur gemäß den Anweisungen des Herstellers und entsprechend dem Verwendungszweck verwenden.
- Prüfen Sie vor der Verwendung, ob das Gerät, das Netzkabel und der Stecker unbeschädigt sind. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn sichtbare Beschädigungen vorhanden sind.
- Stellen Sie den Ventilator nur auf eine stabile, ebene und trockene Fläche.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, Waschbecken, Badewannen, Duschen oder anderen Feuchtigkeitsquellen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Führen Sie während des Betriebs keine Finger, Hände oder Gegenstände durch das Schutzgitter.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit ordnungsgemäß montiertem Schutzgitter.
- Decken Sie den Ventilator während des Betriebs nicht ab und blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen.
- Halten Sie Haare, lockere Kleidung, Vorhänge und andere leichte Materialien von den beweglichen Teilen des Geräts fern.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung, dem Umstellen, der Demontage oder bei längerer Nichtbenutzung von der Stromversorgung.
- Ziehen Sie beim Ausstecken des Steckers nicht am Kabel.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenem Feuer oder brennbaren Materialien.
- Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Kundendienst durchgeführt werden.

#### **\*\*Reinigung und Wartung:\*\***

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer von der Stromversorgung.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien oder scheuernden Materialien.
- Stellen Sie vor der erneuten Verwendung sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist.

#### **\*\*Entsorgung:\*\***

- Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
- Geben Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften bei einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte ab.

---

**## PORTUGUÊS**

**\*\*Nome do produto:\*\* Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040**

**\*\*EAN:\*\* 5902230901889**

**\*\*Categoria do produto:\*\* ventilador de secretária elétrico para uso doméstico.**

**\*\*Finalidade de utilização:\*\***

O produto destina-se à circulação de ar em espaços interiores secos. Não utilizar no exterior nem em divisões com humidade elevada.

**\*\*Instruções de segurança:\*\***

- Utilize o produto apenas de acordo com as instruções do fabricante e para a finalidade prevista.
- Antes da utilização, verifique se o aparelho, o cabo de alimentação e a ficha não apresentam danos. Não utilize o produto se existirem danos visíveis.
- Coloque o ventilador apenas sobre uma superfície estável, plana e seca.
- Não utilize o aparelho perto de água, lavatórios, banheiras, chuveiros ou outras fontes de humidade.
- Não mergulhe o aparelho, o cabo ou a ficha em água ou outros líquidos.
- Não introduza dedos, mãos ou quaisquer objetos através da grelha de proteção enquanto o aparelho estiver em funcionamento.
- Utilize o aparelho apenas com a grelha de proteção corretamente montada.
- Não cubra o ventilador durante o funcionamento nem bloqueie as aberturas de ventilação.
- Mantenha o cabelo, a roupa larga, as cortinas e outros materiais leves afastados das partes móveis do aparelho.
- Não deixe o aparelho em funcionamento sem supervisão.
- Desligue o aparelho da alimentação elétrica antes de o limpar, deslocar, desmontar ou quando não for utilizado durante um período prolongado.
- Não puxe pelo cabo ao retirar a ficha da tomada.
- O aparelho não é um brinquedo. As crianças só devem utilizar o produto sob a supervisão de um adulto.
- Não utilize o aparelho perto de fontes de calor, chamas abertas ou materiais inflamáveis.
- Todas as reparações devem ser efetuadas por um serviço de assistência qualificado.

**\*\*Limpeza e manutenção:\*\***

- Desligue sempre o aparelho da alimentação elétrica antes de o limpar.
- Limpe com um pano seco ou ligeiramente húmido. Não utilize produtos químicos corrosivos nem materiais abrasivos.
- Antes de voltar a utilizar o aparelho, certifique-se de que está completamente seco.

**\*\*Eliminação:\*\***

- Os equipamentos elétricos usados não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos.
- Entregue o produto num ponto de recolha adequado para resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, de acordo com a regulamentação local.

---

**## ROMÂNĂ**

**\*\*Denumirea produsului:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Categoria produsului:\*\*** ventilator de birou electric pentru uz casnic.

**\*\*Destinație:\*\***

Produsul este destinat circulației aerului în încăperi interioare uscate. Nu utilizați în exterior sau în încăperi cu umiditate ridicată.

**\*\*Instrucțiuni de siguranță:\*\***

- Utilizați produsul numai în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu destinația sa.
- Înainte de utilizare, verificați dacă aparatul, cablul de alimentare și ștecherul nu sunt deteriorate. Nu utilizați produsul dacă sunt vizibile orice fel de deteriorări.
- Așezați ventilatorul numai pe o suprafață stabilă, plană și uscată.
- Nu utilizați aparatul în apropierea apei, chiuvetelor, căzilor, dușurilor sau a altor surse de umezeală.
- Nu scufundați aparatul, cablul sau ștecherul în apă sau în alte lichide.
- Nu introduceți degetele, mâinile sau orice obiecte prin grilajul de protecție în timpul funcționării aparatului.

- Utilizați aparatul numai cu grilajul de protecție montat corect.
- Nu acoperiți ventilatorul în timpul funcționării și nu blocați orificiile de ventilație.
- Țineți părul, îmbrăcămintea largă, perdelele și alte materiale ușoare departe de părțile mobile ale aparatului.
- Nu lăsați aparatul în funcțiune nesupravegheat.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de curățare, mutare, demontare sau în cazul unei perioade mai lungi de neutilizare.
- Nu trageți de cablu atunci când scoateți ștecherul din priză.
- Aparatul nu este o jucărie. Copiii trebuie să utilizeze produsul numai sub supravegherea unui adult.
- Nu utilizați aparatul în apropierea surselor de căldură, a flăcării deschise sau a materialelor inflamabile.
- Orice reparație trebuie efectuată de un service calificat.

#### **\*\*Curățare și întreținere:\*\***

- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
- Curățați cu o lavetă uscată sau ușor umedă. Nu folosiți substanțe chimice corozive sau materiale abrazive.
- Înainte de reutilizare, asigurați-vă că aparatul este complet uscat.

#### **\*\*Eliminare:\*\***

- Echipamentele electrice uzate nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere.
- Predați produsul la un punct de colectare adecvat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice, în conformitate cu reglementările locale.

---

#### **## SLOVENSKY**

**\*\*Názov produktu:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Kategória produktu:\*\*** elektrický stolový ventilátor na domáce použitie.

## **\*\*Účel použitia:\*\***

Produkt je určený na cirkuláciu vzduchu v suchých vnútorných priestoroch. Nepoužívajte vonku ani v miestnostiach so zvýšenou vlhkosťou.

## **\*\*Bezpečnostné pokyny:\*\***

- Používajte iba v súlade s pokynmi výrobcu a na určený účel.
- Pred použitím skontrolujte, či zariadenie, napájací kábel a zástrčka nie sú poškodené. Produkt nepoužívajte, ak sú viditeľné akékoľvek poškodenia.
- Ventilátor umiestnite iba na stabilný, rovný a suchý povrch.
- Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody, umývadiel, vaní, sprch alebo iných zdrojov vlhkosti.
- Neponárajte zariadenie, kábel ani zástrčku do vody alebo iných kvapalín.
- Počas prevádzky nevkladajte prsty, ruky ani žiadne predmety cez ochrannú mriežku.
- Zariadenie používajte iba so správne namontovanou ochrannou mriežkou.
- Ventilátor počas prevádzky nezakrývajte a neblokujte ventilačné otvory.
- Vlasy, voľný odev, záclony a iné ľahké materiály držte mimo dosahu pohyblivých častí zariadenia.
- Nenechávajte zapnuté zariadenie bez dozoru.
- Pred čistením, prenášaním, demontážou alebo dlhšou prestávkou v používaní odpojte zariadenie od napájania.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky neťahajte za kábel.
- Zariadenie nie je hračka. Deti môžu produkt používať iba pod dohľadom dospeléj osoby.
- Nepoužívajte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla, otvoreného ohňa alebo horľavých materiálov.
- Všetky opravy musí vykonávať kvalifikovaný servis.

## **\*\*Čistenie a údržba:\*\***

- Pred čistením zariadenie vždy odpojte od napájania.
- Čistite suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte žieravé chemikálie ani abrazívne materiály.
- Pred opätovným použitím sa uistite, že je zariadenie úplne suché.

## **\*\*Likvidácia:\*\***

- Opatrebované elektrické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do komunálneho odpadu.

- Produkt odovzdajte na príslušné zberné miesto pre odpadové elektrické a elektronické zariadenia v súlade s miestnymi predpismi.

---

## ## SLOVENŠČINA

**\*\*Ime izdelka:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Kategorija izdelka:\*\*** električni namizni ventilator za gospodinjsko uporabo.

**\*\*Predvidena uporaba:\*\***

Izdelek je namenjen kroženju zraka v suhih notranjih prostorih. Ne uporabljajte na prostem ali v prostorih s povečano vlažnostjo.

**\*\*Varnostna navodila:\*\***

- Izdelek uporabljajte samo v skladu z navodili proizvajalca in za predvideni namen.
- Pred uporabo preverite, da naprava, napajalni kabel in vtič niso poškodovani. Izdelka ne uporabljajte, če so vidne kakršne koli poškodbe.
- Ventilator postavite samo na stabilno, ravno in suho površino.
- Naprave ne uporabljajte v bližini vode, umivalnikov, kadi, prh ali drugih virov vlage.
- Naprave, kabla ali vtiča ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
- Med delovanjem naprave ne vstavljajte prstov, rok ali kakršnih koli predmetov skozi zaščitno mrežo.
- Napravo uporabljajte samo s pravilno nameščeno zaščitno mrežo.
- Med delovanjem ventilatorja ga ne prekrivajte in ne blokirajte prezračevalnih odprtin.
- Lase, ohlapna oblačila, zavese in druge lahke materiale držite stran od gibljivih delov naprave.
- Delujoče naprave ne puščajte brez nadzora.
- Pred čiščenjem, premikanjem, razstavljanjem ali daljšim obdobjem neuporabe napravo odklopite iz napajanja.
- Pri izklapljanju vtiča iz vtičnice ne vlecite za kabel.
- Naprava ni igrača. Otroci smejo izdelek uporabljati samo pod nadzorom odrasle osebe.

- Naprave ne uporabljajte v bližini virov toplote, odprtega ognja ali vnetljivih materialov.
- Vsa popravila mora opraviti usposobljen servis.

**\*\*Čiščenje in vzdrževanje:\*\***

- Pred čiščenjem napravo vedno odklopite iz napajanja.
- Čistite s suho ali rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte jedkih kemikalij ali abrazivnih materialov.
- Pred ponovno uporabo se prepričajte, da je naprava popolnoma suha.

**\*\*Odstranjevanje:\*\***

- Odpadne električne opreme ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke.
- Izdelek oddajte na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo v skladu z lokalnimi predpisi.

---

**## SVENSKA**

**\*\*Produktnamn:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Produktkategori:\*\*** elektrisk bordsfläkt för hushållsbruk.

**\*\*Avsedd användning:\*\***

Produkten är avsedd för luftcirkulation i torra inomhusmiljöer. Använd inte utomhus eller i utrymmen med hög luftfuktighet.

**\*\*Säkerhetsanvisningar:\*\***

- Använd produkten endast i enlighet med tillverkarens anvisningar och för avsett ändamål.
- Kontrollera före användning att apparaten, nätkabeln och stickproppen inte är skadade. Använd inte produkten om synliga skador finns.
- Placera fläkten endast på en stabil, plan och torr yta.
- Använd inte apparaten i närheten av vatten, handfat, badkar, duschar eller andra källor till fukt.

- Sänk inte ned apparaten, kabeln eller stickproppen i vatten eller andra vätskor.
- För inte in fingrar, händer eller föremål genom skyddsgallret när apparaten är i drift.
- Använd apparaten endast med korrekt monterat skyddsgaller.
- Täck inte över fläkten under användning och blockera inte ventilationsöppningarna.
- Håll hår, löst sittande kläder, gardiner och andra lätta material borta från apparatens rörliga delar.
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är i drift.
- Koppla bort apparaten från strömförsörjningen före rengöring, flytt, demontering eller om den inte ska användas under en längre tid.
- Dra inte i kabeln när du tar ut stickproppen ur vägguttaget.
- Apparaten är ingen leksak. Barn får endast använda produkten under vuxens uppsikt.
- Använd inte apparaten i närheten av värmekällor, öppen eld eller brandfarliga material.
- Reparationer får endast utföras av kvalificerad servicepersonal.

#### **\*\*Rengöring och underhåll:\*\***

- Koppla alltid bort apparaten från strömförsörjningen före rengöring.
- Rengör med en torr eller lätt fuktad trasa. Använd inte frätande kemikalier eller slipande material.
- Se till att apparaten är helt torr innan den används igen.

#### **\*\*Avfallshantering:\*\***

- Uttjänt elektrisk utrustning får inte kastas tillsammans med hushållsavfall.
- Lämna produkten till en lämplig insamlingsplats för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning enligt lokala bestämmelser.

---

#### **## MAGYAR**

**\*\*Termék neve:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Termékkategória:\*\*** háztartási használatra készült elektromos asztali ventilátor.

### **\*\*Rendeltetésszerű használat:\*\***

A termék száraz beltéri helyiségek levegőjének keringetésére szolgál. Ne használja kültéren vagy magas páratartalmú helyiségekben.

### **\*\*Biztonsági utasítások:\*\***

- A terméket kizárólag a gyártó utasításainak megfelelően és rendeltetésszerűen használja.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék, a tápkábel és a csatlakozódugó nem sérült-e. Ne használja a terméket, ha bármilyen látható sérülés van rajta.
- A ventilátort csak stabil, sík és száraz felületre helyezze.
- Ne használja a készüléket víz, mosdókagyló, kád, zuhany vagy más nedvességforrás közelében.
- Ne merítse a készüléket, a kábelt vagy a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.
- A készülék működése közben ne dugja be az ujjait, a kezét vagy semmilyen tárgyat a védőrácsra keresztül.
- A készüléket csak megfelelően felszerelt védőrács használatával működtesse.
- Működés közben ne takarja le a ventilátort, és ne zárja el a szellőzőnyílásokat.
- Tartsa távol a haját, a laza ruházatát, a függönyöket és más könnyű anyagokat a készülék mozgó alkatrészeitől.
- Ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.
- Tisztítás, áthelyezés, szétszerelés vagy hosszabb használaton kívüli időszak előtt húzza ki a készüléket az áramforrásból.
- A csatlakozódugó kihúzásakor ne a kábelnél fogva húzza.
- A készülék nem játék. Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a terméket.
- Ne használja a készüléket hőforrás, nyílt láng vagy gyúlékony anyagok közelében.
- Minden javítást szakképzett szerviznek kell elvégeznie.

### **\*\*Tisztítás és karbantartás:\*\***

- Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket az áramforrásból.
- Száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon maró hatású vegyszereket vagy súroló anyagokat.
- Újbóli használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen száraz.

### **\*\*Ártalmatlanítás:\*\***

- Az elhasznált elektromos berendezést nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.
- A terméket a helyi előírásoknak megfelelő elektromos és elektronikai hulladék gyűjtőhelyen adja le.

---

## ## ITALIANO

**\*\*Nome del prodotto:\*\*** Wentylator Biurkowy Ravanson Biały 45W 43cm WT-1040

**\*\*EAN:\*\*** 5902230901889

**\*\*Categoria del prodotto:\*\*** ventilatore da tavolo elettrico per uso domestico.

**\*\*Destinazione d'uso:\*\***

Il prodotto è destinato alla circolazione dell'aria in ambienti interni asciutti. Non utilizzare all'aperto o in ambienti con elevata umidità.

**\*\*Istruzioni di sicurezza:\*\***

- Utilizzare il prodotto esclusivamente secondo le istruzioni del produttore e per la destinazione d'uso prevista.
- Prima dell'uso, verificare che l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina non siano danneggiati. Non utilizzare il prodotto se sono presenti danni visibili.
- Posizionare il ventilatore esclusivamente su una superficie stabile, piana e asciutta.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino ad acqua, lavandini, vasche, docce o altre fonti di umidità.
- Non immergere l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi.
- Non inserire dita, mani o oggetti attraverso la griglia di protezione mentre l'apparecchio è in funzione.
- Utilizzare l'apparecchio solo con la griglia di protezione correttamente montata.
- Non coprire il ventilatore durante il funzionamento e non ostruire le aperture di ventilazione.
- Tenere capelli, indumenti larghi, tende e altri materiali leggeri lontano dalle parti mobili dell'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio in funzione incustodito.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione prima della pulizia, dello spostamento, dello smontaggio o in caso di inutilizzo prolungato.

- Non tirare il cavo per scollegare la spina dalla presa.
- L'apparecchio non è un giocattolo. I bambini devono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a fonti di calore, fiamme libere o materiali infiammabili.
- Qualsiasi riparazione deve essere eseguita da un centro di assistenza qualificato.

**\*\*Pulizia e manutenzione:\*\***

- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione prima della pulizia.
- Pulire con un panno asciutto o leggermente umido. Non utilizzare sostanze chimiche corrosive o materiali abrasivi.
- Prima di riutilizzare l'apparecchio, assicurarsi che sia completamente asciutto.

**\*\*Smaltimento:\*\***

- Le apparecchiature elettriche esauste non devono essere smaltite con i rifiuti domestici.
- Consegnare il prodotto a un punto di raccolta idoneo per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, in conformità alle normative locali.